

يُونَن

1

يُونَن لِيلَه بِطِيعَا مَرِيَا

- 1 وهويلا تَنِيثَا دَمَرِيَا تا يُونَن بَرُونَا دَامَتِّي دَكَا مَر : 2 ” قولوخ سي لِنِنُوهُ مَذِيثَا رَبَّنَا ،
ومنادي بگاواه ، مَسَبَب دِمَطِيلا بَشْتَا دِيَاي قَامِي . “
- 3 وَقَمِلَه يُونَن تا دَارَق لَتَرَشَش مِن پَاثَا دَمَرِيَا ، وَنَخِثَلَه لِيُوبَه وَخَزِيلَه مَرَكُوا بَايزَالَا
لَتَرَشَش . وهولَه حَقِيَه وَنَخِثَلَه بگاويه تا دَزَالَه اِمَامِي لَتَرَشَش ، مَقَامَه دَمَرِيَا .
- 4 وَمُقَمِلَه مَرِيَا پُوخَا قويا بِيَامَا وَهَجَلَا اَرِپِيلَه رَبَّنَا بَكُو يَامَا وَل دَثِيلَه مَرَكُوا لَتَوَارَا .
- 5 وَزِدِيلَاي مَرَخْشَانَه دَمَرَكُوا وَقَرِيلَاي بَقَالَا عَلِيَا كُد خَاء لَالَاهَا دِيَه ، وَتَلَقْلَاي سِپَاقَاي
دِيلَاي بَمَرَكُوا بَكُو يَامَا تا دِمَقْلَقْلِي مُقَرُوثَا دَمَرَكُوا . اِلَّا يُونَن وَيُوَا نَخِثَا بَكَا سَا
دَمَرَكُوا ، وَشَطْحَلَه وَدَمَخْلَه وَكَم شَقْلَالَه شِنَا يَقُرْتَا . 6 وَقُرُولَه لَكِييَه رِيَشَا دَمَرَخْشَانَه
دَمَرَكُوا وَمِيرَه طَالِيَه : ” دَخ اِيُوت دَمِيخَا ؟ قُو وَمُنُونِي مِن اَلَاهُوخ ، كَبَارَه اَلَاهَا بَه
دَتَاخِيرَن وَلَا كَهَلَكُخ . “
- 7 وَكُد خَاء مِيرَه تا خُورِيَه : ” هِيُو تا دَتَلُخ اِذُوَه تا دِييُذُخ مَن اِيلَه سَبَب دَاذ بَلَايَا .
“ وَتَلَقْلَاي اِذُوَه وَنِيَلَاي اِلَه دِيُونَن . 8 وَمِيرَاي طَالِيَه : ” دِي مِيذِلْن مَن اِيلَه سَبَب دَاذ
بَلَايَا دَثِيلَه اِلْن ؟ مِيلَه شُولُوخ ؟ وَمِن اِيكَا ثِيلُوخ ؟ مَائِمَا اَثَرَا اِيُوت ؟ وَمِن اِيْمَا عَمَّا
اِيُوت ؟ “
- 9 وَمِيرَه طَالَاي : ” آنا عَمِيرَايَا اِيُون ، وَآنا گَزْدَن مِن مَرِيَا اَلَاهَا دِشَمِيَا ، دَبْرِيلَه يَامَا
وَيُوشَا . “

¹⁰ وزدِيلَی آني گورِه زِدوُثا رَبتا ، وميراي طالیه : ” قاي اُذلوخ هادخ ، ” مبه دآني گورِه اِذِيلَی ديلِه اُريقا مپاڻا دَمَريا ، مَسَب دآوو كِم مِذِلَی . ¹¹ وميراي طالیه : ” ما اُذخ بگاوخ تا دهاده ياما طالَن ؟ ” مَسَب دياما ويوا بهيجا كَيرا .

¹² وميره طالاي : ” شقولولي وتلوقولي بياما وبه دهاده ، مبه دآنا كِذِن دآذ اُرِيلَه رَبتا هَجلا اِلُوخَن مَسَبَي . ”

¹³ اِلَا گورِه طريلَی تا دَمَدَري مَرَكوا لِيوشا ولا هُولِيَي مَسَب دياما ويوا بهيجا اِلَی بَش كَيرا . ¹⁴ وقريلَی لَمَريا وميراي : ” يا مَريا لا مَهَلَكِتَن مَسَب گيانا دآذي گُورا ، ولا تَلَقَت اِلَن دِمَا زَكَايا ، مَسَب دآيت يا مَريا دَخ دِعا جِيلوخ اُذلوخ .

¹⁵ وشَقِلَی يُونَن ، وتليق بياما ، وهديله ياما مَن هِيَجَتِه . ¹⁶ وزدِيلَی آني گورِه مَن مَريا زِدوُثا رَبتا ودوَحَلَي دِوَحَا تا مَريا ونذيراي نَذَرِه .

¹⁷ ومَريا مُحْضِرِه نونا رابا دَبالي لِيُونَن . وپشلِه يُونَن طَلاتا يُماتا وطلاتا لِيلَواتا بَكاسا دنونا .

2

صلوُثا دِيُونَن

¹ ومُضِيلَه يُونَن تا مَريا مَكاسا دنونا . ² وميره : ” باوقاني قَريلي لَمَريا ، وكِم جاوبلي ، مَعِيطلي مَن عُمقا دِشِيُول ، وشَمِيلوخ قالي .

³ مبه دِكَم تَلَقَتِي بَعُمقا ، بَلَبَا دياماتا . وخْطِرِه خَوَذراني نِيهرا ، وِثِيلَی بَرِيشي كُلاي مُوجِه ومايا عَموقِه دِيُوخ . ⁴ وآنا ميري : ” پشلي تليقا مقامِه دِاينوخ ، اِلَا به دَدَارِن وبه دَخِيرِن لَهِيَكلا دَقْدشوخ . ⁵ خْطيراي مايا خَوَذراني وَل پُوقي . خْطِرِه خَوَذرانيه عُمقا ، وخْذِيلَه گِلَا دياما اِلَه دَرِيشي . ⁶ نَخْثلي وَل اَساسات خُوْثِه دَطورانِه لَأرا دِغْلَقلاي بِيَاثي طَرَوَاته وَل اَبَد . اِلَا آيت يا مَريا اَلَهِي مُسَقْلوخ مَن شِيُول خايي دِيِي . ⁷ كُد اِقلا

گیانی کبیرا تخیرا مریا ، ومطیلا صلوثی لگیوخ لهیکلا دقدشوخ . 8 أن دکنطری
 ألاهه بطیلہ کشوقی نعمتوخ . 9 إلا آنا بقلا دشارا ، کمقرون دوحا طالوخ وبه
 دمتن مندی دندیری طالوخ . وخلاص من مریا کاڻه .
 10 ومریا پقدله لنونا وکم تلقاله تا یونن إله دیوشا لسیپنا دیاما .

3

یونن بطیاعا لمریا

1 وهویلا تنیثا دمریا لیونن گاها دتیی ومیره : 2 ” قولوخ سی لنوه ، مذیتا ربنا ،
 ومنادی بگاواه مندی دامرنه طالوخ . “
 3 وقملہ یونن وزله لنوه مخ تنیثا دمریا . ونوه مذیتا ربنا واوا قامه دألاها ، ورخشتا
 دطلاثا یماثا . 4 وإیره یونن لمدیتا رخشتا دحاء یوما ومندیله ومیره : ” بئر اربی
 یماثا ، ننه به دپیشا قلیتا .
 5 ومهمیتای ناشه دنوه بألاها ، وپقدلاي تا دصیمی ولوشلاي جلّه دحشا من رابا ول
 زورا .
 6 ومطیلہ خبرا لملکا دنوه ، وقملہ من کرسی دیّه وشمطله منیه قبايیه ولوشله جلّه
 دحشا وتوله لقطما . 7 وپقدله تا دمنادای وأمری بنوه ، من کما دملکا ورباییه ” دلا
 آخل برناشا ولا حیون ولا ثوره ولا أربا مندی ، ولا مرآي ولا شاتای مایا . 8 ولوشی
 جلّه دحشا ناشه وحیوانه ، وشد قارای ومئونای من ألاها ، وتیوی کد خاء من أرخیه
 بشتا ومن ظلم دیوذلاي ایداثای . 9 تا دألاها ددائر ومپشمن ، وپیخا حمشیه ، ولا
 کهلکخ .
 10 وکد خزیه ألاها عواذای وددایرای من أرخا بشتا دیای ، مپشمه ألاها إله دبشتا
 دمیره به داودوا بگاویه ولا کم آوذله .

حَمَثَا دِيُونَن مِّن رَّحْمَةِ دَمَرِيَا

¹ وَاكِم كَرِيَالِه يُونَن كَبِيرَا مَسَبَبْ آذِي وَجَكِيرِه . ² وَمُصْلِيلِه تَا مَرِيَا وَمِيرِه : ” أُوْف ، يَا مَرِيَا ، مُوْ لَا وَاوَا آذِي مَحْكِيثِي مَكْدُ وَنَوَا بَارَا دَبِّي ؟ مَاذِي سَبَبْ بَايِلِي دَارَقِن لَتَرَشِش ، مَبِه دَكِيذِن دَايْتِ إِيوَتِ أَلَاهَا حَنِينِ وَمَرْحَمَانَا ، وَمَرَّ خَلِقِ يَرِيخَا وَرَحْمَتَوَخ كَبِيرَتَا ، وَكَمَرَحَقَتْ لَبِشْتَا .

³ وَدَهَا يَا مَرِيَا ، شَقُولَا كِيَانِي مَنِّي ، مَبِه دُمُوْثِي بِشَطُوْ مَخَايِي إِيْلِه . “ ⁴ وَمِيرِه مَرِيَا تَا يُونَن : ” آي مَحَقَّا جَكِيرُوخ ؟ .

⁵ وَبِلَطْلِه يُونَن مِّن مَّذِيْتَا ، وَتَوَلِه مِّن مَّسْقَانَا دِمَازِيْتَا ، وَإِوْذِلِه تَامَا طَالِيَه قُپَرَانَا ، وَتَوَلِه خُوْثِه دَطْلَنِيْثَا ¹¹ دَقُپَرَانَا ، تَا دَخَازِه مَا بَه دَبَارِه مِّن مَّذِيْتَا . ⁶ وَمُحْضِيرِه مَرِيَا أَلَاهَا خَذَا قَرَا وَعَلِيلَا لِإِيل مِّن يُونَن تَا دَهْوِيَا طَلْنِيْثَا لَرِيْشِيَه تَا دِمَخْلَصَالِه مِّن غَمِ دِيَّه . وَبِصَخِلِه يُونَن بَقْرُمَا دَقْرَا بِصَخُوْثَا رَبْثَا . ⁷ وَمُحْضِيرِه أَلَاهَا تُوْلِيْثَا بَعْدَانَا دَقْدَمَتَا دِيرْث يُوْمَا ، وَمَخِيْلِه لَقْرَا وَإِوْشَلَا . ⁸ وَهَوِيْلَا كُدْ زَرَقْلَا شِمَشَا ، مُحْضِيرِه أَلَاهَا پُوْخَا خَمِيْمَا مَبَارَا دَمَسْقَانَا ، وَمَخِيْلَا شِمَشَا لَرِيْشَا دِيُونَن وَإِقْلِه كَبِيرَا^ب وَطَلْبِلِه مُوْثَا تَا كِيَانِيَه وَمِيرِه : ” مُوْثِي بِشَطُوْ إِيْلِه طَالِي مِّن خَابِي . “

⁹ وَمِيرِه أَلَاهَا تَا يُونَن : ” مَحَقَّا إِقْلُوخ طَلْبِلِه دَقْرَا ؟ “
 وَمِيرِه يُونَن : ” مَحَقَّا إِقْلِي وَلِ مُوْثَا . “

¹⁰ وَمِيرِه طَالِيَه مَرِيَا : ” آيْتِ غَبْنُوْخِ إِلَّه دَقْرَا دَلَا جَهِيْلُوْخ بَكَاوَاهِ وَلَا كِم مَرُوْثَه ، دِنُوِيْلَا بِلِيلِه ، وَمِثْلَا بِلِيلِه . ¹¹ دَخِ أَنَا لَا مَرْحَمِنِ إِلَّه دِنُوْه ، آذِي مَازِي رَبْثَا كَبِيرَا ،

1 5.4 دكوخا

ب 8.4 وغميره

دایشن بگاواه بش کبیرا من اُمّا وِاسری اَلِیه نَاشَه ، دلا کیدئی یَمَنه دِیّای مَعسَره دِیّای ،
وَهَم اِشَن بگاواه حِیوانه کَبیره .